

एम.फिल. (भाषाविज्ञान) 2017-18  
M.Phil. (Linguistics) 2017-18

क्र.	सैद्धांतिक प्रश्न पत्र	कुल अंक
1.	शोध-प्रविधि <b>Research Methodology</b>	100
2.	व्याकरण : सिद्धांत और व्यवहार <b>Grammar Theoretical &amp; Practical</b>	100
3.	भाषाशिक्षण-विधियाँ <b>Language Teaching Methods</b>	100
4.	सेमिनार –सैद्धांतिक प्रश्नपत्रों पर आधारित <b>Seminar - Based on Theory</b>	50
5.	लघुशोध-प्रबंध – लघुशोध-प्रबंध पर आधारित सेमिनार <b>Seminar Based on Dissertation</b>	50
लेखन	<b>Script Writing</b>	75
मौखिकी	<b>Viva-Voce</b>	25
कुल अंक	<b>Total Marks</b>	200
कुल योग	<b>Grand Total</b>	500

प्रश्नपत्र प्रथम

शोध-प्रविधि **Research Methodology**

- शोध का तात्पर्य, लक्ष्य तथा महत्व  
शोध के प्रकार  
भाषिक शोध की प्राचीन परंपराएँ  
भाषिक शोध के प्रमुख उपागम  
वर्णनात्मक, ऐतिहासिक, तुलनात्मक  
Comparative.  
Meaning of Research, Aims and importance.  
Types of Research.  
Old Tradition of Linguistic Research.  
Major Theoretical Approaches in  
Linguistic Research-Descriptive, Historical,
- शोध-विषय का चयन तथा नियमन  
शोध-प्रारूप  
सामग्री-संकलन के उपागम- एकभाषिक  
एवं द्विभाषिक  
सामग्री-संकलन के उपागम- सूचक,  
शब्द-वाक्य-लिस्ट, कार्ड तथा यांत्रिक  
प्रश्नावली  
Selection of Topic of Research and  
Formulation of Research Problem.  
Research-Design.  
Approaches of Data-Collection-  
Monolingual and Bilingual.  
Tools of Data-Collection- Informant, Word-  
Sentence-List, Cards, and Other  
Equipments. Questionnaire
- सामग्री-संकलन के स्रोत- जनगणना-  
अभिलेख, पुरातात्विक अभिलेख (जैसे-  
शिलालेख, ताम्रपत्र, पांडुलिपि, ताड़पत्र  
लेख, मुहर, आदि)  
भाषा में अतिरेक  
Secondary Sources of Data-Collection-  
Sensus-Records, Archaeological Records.  
Redundancy in Language.

*Sheel Sheel*  
24-09-2018

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 4. | सामग्री-संकलन में अन्य भाषा-व्याघात<br>सामग्री-चुनाव, पद्धति तथा आकार<br>सामग्री-विश्लेषण एवं लेखन<br>प्रलेखन तथा संदर्भ-विधान | Other Language Interference in Data-Collection.<br>Selection, Method and Size.<br>Analysis of Data and Writing.<br>Documentation and System of Reference. |
|----|--|---|

निर्धारित पुस्तकें **Prescribed Books :**

- |     |  |   |   |
|-----|--|---|---|
| 1.  | नवीन शोधविज्ञान  | : | तिलक सिंह (प्रकाशन संस्थान, दिल्ली)   |
| 2.  | अनुसंधान विधियाँ   | : | एच.के. कपिल   |
| 3.  | अनुसंधान के मूलतत्त्व  | : | विश्वनाथ प्रसाद (क.मु. हिंदी तथा भाषाविज्ञान<br>विद्यापीठ, आगरा)                        |
| 4.  | अनुसंधान परिचय   | : | पारसनाथ राय (लक्ष्मीनारायण लाल, आगरा)   |
| 5.  | सामाजिक सर्वेक्षण की प्रविधियाँ                              | : | जयप्रकाश एवं गोविंद तिवारी (लक्ष्मीनारायण<br>लाल, आगरा)                                 |
| 6.  | भाषा-भूगोल   | : | कैलाशचंद्र भाटिया (हिंदी समिति, लखनऊ)   |
| 7.  | भाषाविज्ञान का इतिहास  | : | महेश प्रसाद जायसवाल (म.प्र. हिंदी ग्रंथ अकादमी<br>भोपाल)                                |
| 8.  | भारतीय भाषाशास्त्रीय चिंतन                                   | : | विद्या निवास मिश्र (जयपुर)  |
| 9.  | आधुनिक भाषाविज्ञान   | : | मोतीलाल गुप्त एवं भटनागर (जयपुर)  |
| 10. | Research Methodology<br>Delhi)                               | : | C.R. Kothari (Wiley Eastern Ltd. New  |
| 11. | Methods and Techniques<br>Pub.                               | : | Leon Fastinger and Daniel Kats (Amerind<br>Ltd. New Delhi)                              |
| 12. | An Introduction to Historical and<br>Comparative Linguistics | : | Raima Anttia  |
| 13. | Field Linguistics<br>Winston,                                | : | William Samann (Holt, Rinehart and<br>New York)   |
| 14. | Morphology   | : | E.A. Nida (Ann Arbor, Michigan University<br>Press, U.S.A.)                             |
|     | Writing the Research Paper<br>Ray                            | : | A Hand Book-Anthony C. Winkel and Jo<br>Macuen (Harcourt Brace Jovanovich, New<br>York) |
| 15. | A Course in Modern Linguistics<br>York)                      | : | C.F. Hockett (The Macmillan Co., New  |
| 16. | An Introduction to<br>Delhi)                                 | : | J. Jeffery Auer (Harper and Row, New  |
| 17. | Language Two   | : | Hoidi Dulay, Marine Burt, Stephen Kroshan.  |

*Shankar*  
24-09-2018

प्रश्नपत्र द्वितीय

व्याकरण : सिद्धांत और व्यवहार

**Grammar : Theoretical and Practice**

1. व्याकरण : अर्थ, प्रकृति, व्याप्ति एवं प्रकार  
Grammar : Meaning, Nature, Scope and Types.
2. पारंपरिक व्याकरण : ग्रीक परंपरा, रोमन/लैटिन परंपराएँ, भारतीय परंपरा  
Traditional Grammar : Greek Tradition, Roman/Latin Tradition, Indian Tradition.
3. सस्यूर की भाषा एवं वाक् की अवधारणा वर्णनात्मक/संरचनात्मक व्याकरण : अमरीकी संरचनावाद, निकटस्थ अवयव-विश्लेषण, अंतःकेन्द्रिक एवं बहिःकेन्द्रिक संरचना  
Saussure's Concept of Language and Parole. Descriptive Structural Grammar, Immediate Constituent Analysis, Endocentric and Exocentric Construction.
4. रूपांतरणपरक-प्रजनक व्याकरण की रूपरेखा भाषा-सामर्थ्य एवं भाषा-व्यवहार आंतरिक एवं बाह्य संरचना  
Transformational-Generative Grammar, Competence and Performance. Deep and Surface Structure.
5. प्रजनक अर्थविज्ञान की अवधारणा कारक व्याकरण और संप्रेषण व्याकरण का परिचय भाषा-प्रकार्य की अवधारणा  
Generative Semantics : Case-Grammar. Communicative Grammar Concept of Language Function.

निर्धारित पुस्तकें **Prescribed Books :**

1. सैद्धांतिक भाषाविज्ञान : जॉन ल्यंस (अनु. सत्यकाम वर्मा)
2. भाषाविज्ञान एवं भाषा : कपिलदेव द्विवेदी (विश्वविद्यालय प्रकाशन, नई दिल्ली)
3. आधुनिक भाषाविज्ञान : भोलानाथ तिवारी (लिपि प्रकाशन, नई दिल्ली)
4. आधुनिक भाषाविज्ञान का इतिहास : महेश प्रसाद जयसवाल (म.प्र. हिंदी ग्रंथ अकादमी भोपाल)
5. आधुनिक भाषाविज्ञान : कृपाशंकर सिंह और चतुर्भुज सहाय (नेशनल पब्लिशिंग हाउस, नई दिल्ली)
6. संप्रेषणपरक-व्याकरण : सिद्धांत और प्रारूप : सं. सुरेश कुमार (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)
7. हिंदी का नवीनतम बीज-व्याकरण : रमेश चंद्र महरोत्रा एवं चित्त रंजन कर (पहचान प्रकाशन)
8. भारतीय भाषाशास्त्रीय चिंतन : सं. विद्यानिवास मिश्र आदि (राजस्थान हिंदी ग्रंथ अकादमी, जयपुर)
9. A Short History of Linguistics : R.H. Robin (Longmans)
10. Lexical-Functional Grammar : George M. Morn (Mouton)
11. Language and Linguistics : John Lyons (Combridge University Press)
12. Halliday : System and Function in Language : (Ed.) Gunther Kress (Oxford University Press)
13. A Communicative Grammar of English : G.N. Leech and Jan Syartrik (Long man)

प्रश्नपत्र तृतीय

*ShailSh*  
24-09-2018

## भाषाशिक्षण—विधियाँ **Language Teaching Methods**

- |   |   |
|---|---|
| 1. भाषाशिक्षण एवं भाषार्जन<br>भाषाशिक्षण का उद्देश्य और महत्व<br>भाषा—संस्कृति              | Language Teaching and Language Acquisition<br>Aims and Importance of Language-Teaching.<br>Language Skills. |
| 2. भाषा—प्रशिक्षण<br>शिक्षण विधियाँ<br>त्रुटि विश्लेषण<br>मातृभाषा का आघात                  | Language Testing<br>Teaching Methods<br>Error-Analysis<br>Impact of Mother Tongue                           |
| 3. व्यतिरेक विश्लेषण<br>साँचा अभ्यास<br>द्वितीय भाषा के रूप में हिंदी/अंग्रेजी<br>का शिक्षण | Contrastive Analysis<br>Pattern-Drill.<br>Teaching of Hindi/English as a Second<br>Language                 |
| 4. भाषाशिक्षण के सहायक उपकरण<br>भाषा प्रयोगशाला<br>आधुनिक भाषाशिक्षण                        | Language Testing Aids<br>Language-Laboratory<br>Modern Language-Testing                                     |

### निर्धारित पुस्तकें **Prescribed Books :**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. हिंदी भाषाशिक्षण   | : | भोलानाथ तिवारी एवं कौशल चंद्र भाटिया<br>(लिपि प्रकाशन, अंसारी रोड नई दिल्ली)        |
| 2. द्वितीय भाषाशिक्षण भाषावैज्ञानिक<br>विधि   | : | मोहब्बत सिंह मानसिंह चौहान एवं लक्ष्मीनारायण<br>शर्मा (बाहरी पब्लिकेशंस, नई दिल्ली) |
| 3. भाषाशिक्षण तथा भाषाविज्ञान   | : | (संपा.) ब्रजेश्वर वर्मा एवं अन्य (केंद्रीय हिंदी<br>संस्थान, आगरा)                  |
| 4. अन्य शिक्षण  | : | महावीर सरन जैन (विनोद पुस्तक मंदिर, आगरा)   |
| 5. हिंदी भाषाशिक्षण   | : | मनोरमा गुप्त (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)   |
| 6. मानक हिंदी और बांगरू का<br>व्यतिरेकी विश्लेषण  | : | सोमदत्त बंसल (हरियाणा साहित्य अकादमी,<br>चंडीगढ़)                                   |
| 7. हिंदी शिक्षण—पद्धति  | : | वैद्यनाथ वर्मा (बिहार हिंदीग्रंथ अकादमी, पटना)                                      |
| 8. पंजाबी—हिंदी क्रियापदबंध व्यतिरेकी<br>विश्लेषण   | : | भारत भूषण (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)  |
| 9. त्रुटि—विश्लेषण : सिद्धांत और<br>व्यवहार   | : | रामकमल पांडे (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)   |
| 10. भाषाशिक्षण  | : | रविन्द्रनाथ श्रीवास्तव (मैकमिलन, दरियागंज, नई<br>दिल्ली)                            |
| 11. हिंदी—संरचना का अध्ययन—अध्यापन  | : | लक्ष्मीनारायण शर्मा (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)                                  |
| 12. अन्य भाषाशिक्षण के कुछ पक्ष   | : | (संपा.) अमर बहादुर सिंह (केंद्रीय हिंदी संस्थान,<br>आगरा)                           |
| 13. हिंदी शिक्षण विधि   | : | रघुनाथ सफाया (पंजाब किताब घर, जालंधर)   |
| 14. भाषाविज्ञान की अधुनातन प्रवृत्तियाँ<br>और द्वितीय भाषा के रूप में हिंदी<br>भाषाशिक्षण | : | शिवेन्द्र किशोर वर्मा (केंद्रीय हिंदी संस्थान,<br>आगरा)                             |

*Shail Shes*  
24-09-2018

## प्रश्नपत्र द्वितीय

व्याकरण : सिद्धांत और व्यवहार

**Grammar : Theoretical and Practice**

1. व्याकरण : अर्थ, प्रकृति, व्याप्ति एवं प्रकार  
Grammar : Meaning, Nature, Scope and Types.
2. पारंपरिक व्याकरण : ग्रीक परंपरा, रोमन/लैटिन परंपराएँ, भारतीय परंपरा  
Traditional Grammar : Greek Tradition, Roman/Latin Tradition, Indian Tradition.
3. सस्यूर की भाषा एवं वाक् की अवधारणा वर्णनात्मक/संरचनात्मक व्याकरण : अमरीकी संरचनावाद, निकटस्थ अवयव-विश्लेषण, अंतःकेन्द्रिक एवं बहिःकेन्द्रिक रचना  
Saussure's Concept of Language and Parole. Descriptive Structural Grammar, Immediate Constituent Analysis, Endocentric and Exocentric Construction.
4. रूपांतरणपरक-प्रजनक व्याकरण की रूपरेखा भाषा-सामर्थ्य एवं भाषा-व्यवहार आंतरिक एवं बाह्य संरचना  
Transformational-Generative Grammar, Competence and Performance. Deep and Surface Structure.
5. प्रजनक अर्थविज्ञान की अवधारणा कारक व्याकरण और संप्रेषण व्याकरण का परिचय भाषा-प्रकार्य की अवधारणा  
Generative Semantics : Case-Grammar. Communicative Grammar Concept of Language Function.

### निर्धारित पुस्तकें **Prescribed Books :**

1. सैद्धांतिक भाषाविज्ञान : जॉन ल्यंस (अनु. सत्यकाम वर्मा)
2. भाषाविज्ञान एवं भाषा : कपिलदेव द्विवेदी (विश्वविद्यालय प्रकाशन, नई दिल्ली)
3. आधुनिक भाषाविज्ञान : भोलानाथ तिवारी (लिपि प्रकाशन, नई दिल्ली)
4. आधुनिक भाषाविज्ञान का इतिहास : महेश प्रसाद जयसवाल (म.प्र. हिंदी ग्रंथ अकादमी भोपाल)
5. आधुनिक भाषाविज्ञान : कृपाशंकर सिंह और चतुर्भुज सहाय (नेशनल पब्लिशिंग हाउस, नई दिल्ली)
6. संप्रेषणपरक-व्याकरण : सिद्धांत और प्रारूप : सं. सुरेश कुमार (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)
7. हिंदी का नवीनतम बीज-व्याकरण : रमेश चंद्र महरोत्रा एवं चित्त रंजन कर (पहचान प्रकाशन)
8. भारतीय भाषाशास्त्रीय चिंतन : सं. विद्यानिवास मिश्र आदि (राजस्थान हिंदी ग्रंथ अकादमी, जयपुर)
9. A Short History of Linguistics : R.H. Robin (Longmans)
10. Lexical-Functional Grammar : George M. Morn (Mouton)
11. Language and Linguistics : John Lyons (Cambridge University Press)
12. Halliday : System and Function in Language : (Ed.) Gunther Kress (Oxford University Press)
13. A Communicative Grammar of English : G.N. Leech and Jan Svartvik (Long man)

प्रश्नपत्र तृतीय

  
24-09-2018

## भाषाशिक्षण-विधियाँ Language Teaching Methods

- |   |   |
|---|---|
| 1. भाषाशिक्षण एवं भाषार्जन<br>भाषाशिक्षण का उद्देश्य और महत्व<br>भाषा-संस्कृति              | Language Teaching and Language Acquisition<br>Aims and Importance of Language-Teaching.<br>Language Skills. |
| 2. भाषा-प्रशिक्षण<br>शिक्षण विधियाँ<br>त्रुटि विश्लेषण<br>मातृभाषा का आघात                  | Language Testing<br>Teaching Methods<br>Error-Analysis<br>Impact of Mother Tongue                           |
| 3. व्यतिरेक विश्लेषण<br>साँचा अभ्यास<br>द्वितीय भाषा के रूप में हिंदी/अंग्रेजी<br>का शिक्षण | Contrastive Analysis<br>Pattern-Drill.<br>Teaching of Hindi/English as a Second<br>Language                 |
| 4. भाषाशिक्षण के सहायक उपकरण<br>भाषा प्रयोगशाला<br>आधुनिक भाषाशिक्षण                        | Language Testing Aids<br>Language-Laboratory<br>Modern Language-Testing                                     |

### निर्धारित पुस्तकें Prescribed Books :

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. हिंदी भाषाशिक्षण   | : | भोलानाथ तिवारी एवं कौशल चंद्र भाटिया<br>(लिपि प्रकाशन, अंसारी रोड नई दिल्ली)        |
| 2. द्वितीय भाषाशिक्षण भाषावैज्ञानिक<br>विधि   | : | मोहब्बत सिंह मानसिंह चौहान एवं लक्ष्मीनारायण<br>शर्मा (बाहरी पब्लिकेशंस, नई दिल्ली) |
| 3. भाषाशिक्षण तथा भाषाविज्ञान   | : | (संपा.) ब्रजेश्वर वर्मा एवं अन्य (केंद्रीय हिंदी<br>संस्थान, आगरा)                  |
| 4. अन्य शिक्षण  | : | महावीर सरन जैन (विनोद पुस्तक मंदिर, आगरा)   |
| 5. हिंदी भाषाशिक्षण   | : | मनोरमा गुप्त (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)   |
| 6. मानक हिंदी और बांगरू का<br>व्यतिरेकी विश्लेषण  | : | सोमदत्त बंसल (हरियाणा साहित्य अकादमी,<br>चंडीगढ़)                                   |
| 7. हिंदी शिक्षण-पद्धति  | : | वैद्यनाथ वर्मा (बिहार हिंदीग्रंथ अकादमी, पटना)                                      |
| 8. पंजाबी-हिंदी क्रियापदबंध व्यतिरेकी<br>विश्लेषण   | : | भारत भूषण (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)  |
| 9. त्रुटि-विश्लेषण : सिद्धांत और<br>व्यवहार   | : | रामकमल पांडे (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)   |
| 10. भाषाशिक्षण  | : | रविन्द्रनाथ श्रीवास्तव (मैकमिलन, दरियागंज, नई<br>दिल्ली)                            |
| 11. हिंदी-संरचना का अध्ययन-अध्यापन  | : | लक्ष्मीनारायण शर्मा (केंद्रीय हिंदी संस्थान, आगरा)                                  |
| 12. अन्य भाषाशिक्षण के कुछ पक्ष   | : | (संपा.) अमर बहादुर सिंह (केंद्रीय हिंदी संस्थान,<br>आगरा)                           |
| 13. हिंदी शिक्षण विधि   | : | रघुनाथ सफाया (पंजाब किताब घर, जालंधर)   |
| 14. भाषाविज्ञान की अधुनातन प्रवृत्तियाँ<br>और द्वितीय भाषा के रूप में हिंदी<br>भाषाशिक्षण | : | शिवेन्द्र किशोर वर्मा (केंद्रीय हिंदी संस्थान,<br>आगरा)                             |

*Shankar*  
24-09-2018

15. व्यतिरेकी भाषाविज्ञान : विजय राघव रेड्डी (विनोद पुस्तक मंदिर, आगरा)
16. अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान : (संपा.) रविन्द्रनाथ श्रीवास्तव एवं अन्य (आलेख प्रकाशन, नई दिल्ली)
17. Modern Language-Teaching : (Ed.) Hars Jalling (Oxford University Press)
18. Language Teaching : Robert Lado (Megrow-Hill Pub. Co. Ltd. Bombay)
19. Linguistics in Language Teaching : D.A. Wilkin (Edward Arnold Ltd., 25 Hill Street, London.)
20. Papers in Contrastive Linguistics : (Ed.) Gerhard Hickel (Combridge University Press)
21. Problems Principles in Language Study : Devid Abercrombic (Longman)
22. Outline Guide for the Practical Study of Foreign : Bloomfield (Linguistic Society of America)
23. English Conversation Practice : Grant Taylor (Tata Mc Graw Pub. Company, New Delhi)
24. Introductions to English Language : Vol. I, II and III, R.N. Ghosh, H.N.L. Sastri, B.K. Das (OUP Madras)
25. Lectures on Teaching English in India : Champion (OUP. Madras)
26. Linguistics and English Grammar : H.A. Gleason (Holf, Rhiehart and Winston)

*Shail*  
24-09-2018